

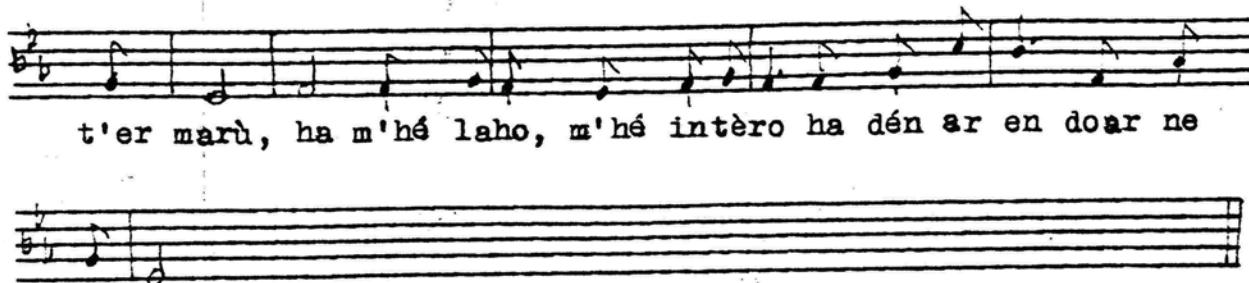
**Extrait des CHANSONS POPULAIRES BRETONNES recueillies par  
Yves LE DIBERDER, série BAOD.**

D 135

**UN DÉ ME LAQUAS É ME CHONJ....**



Un dé me laquas é me chonj de laquat men doussic

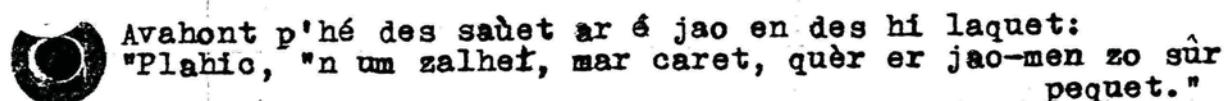


houio. (I)

Un dé me laquas é me chonj de laquat men doussic t'er marù,  
ha m'hé laho, m'hé intèro ha dén ar en doar ne houio.

Ha m'hé laho, m'hé intèro ha dén ar en doar ne houio,  
itré uinég hér ha creisnoz ha mé monet dedal hé dor.

"Sav' avazé, belle Angélique, quèr pèl bras hen es de monet."  
Avahont p'hé des saùet ar é jao en des hi laquet.



É creiz er hoët pe ariùas, hé déù droëd ar en doar e laquas,  
hé déù droëd ar en doar é laquas, hé halon beur lan a hlahar.

Hé halon beur oé glaharet é viled er lanséù luemet,  
gueton é oé ur lans luemet, é creiz hé halon des hi plantet.

Ha sel vui, sel vui m'hé piqué, goëh t'er hoëh er goëd e ridé,  
hi e grië a voëh ihuél: "Galand, galand, achiuet mé."

Hi decé hoah tri brér ér guér ha nos ha dé en hé hlasquent,  
dré fein hé hlah des hi cavet é creiz er hoët bras salisset.

"Sav' avazen, belle Angélique, sav' avazen ha deit t'er guér."  
- "Pas, avaman ne saùain quest quèr me zo mé bras salisset."

Marie Louise PALEC.

BAOD. 4.I2.II

(I) Le collecteur n'ayant pas donné l'air, j'ai emprunté celle d'une variante de Belz de ce même chant.